

UYARI:

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.
- Ebeveyn gözetimi altında kullanılmak için.
 - Çocuğunuza asla gözetimiz bırakmayın.
 - Çocuğun bu türünde oynamasına izin vermemen.
 - Ürün üzerinde hiçbir şekilde değişiklik yapmayın.
 - Gözlerinizi yoldan ayrımadan çocuğun net bir şekilde görülebilmesi için koltuk başlığı ayınmasını doğru şekilde takın.
 - Araç hareket halindeyken herhangi bir açıklama riskini önlemek için koltuk başlığı ayınmasını koltuk başlığının güvenli bir şekilde takıldığından emin olun.
 - Sürüş sırasında koltuk başlığı ayınmasını ayarlamayın veya değiştirmeyin.
 - Koltuk başlığı ayınmasını aşırma ve yipranma açısından olaraq kontrol edin. Hasarı veya kırık ürünü kullanmayın.
 - Koltuk başlığı ayınmasını nemli bir bez ve hafif bir deterjanla temizleyin. Kuru bir bezle kurulayın.

MT

TWISSIJA:

- IMPORTANTI - AQRA L-ISTRUZZJONIET TAJJEB QABEL TUŽA U ŻOMMHOM GHAL REFERENZA FUTURA. IS-SIGURTÀ TAT-TFALISTA TKUN AFFETTWA JEKK MA SSEGWI DAWN L-ISTRUZZJONIET.
- Għandu jittużza taħbi superviżjoni tal-ġenċi.
 - Qatt thallix t-tifel/tifla waħħdu/waħħda.
 - Thallix it-tarbija tilgħib b'dan il-prodott.
 - Timmodifikax is-sedil.
 - Installa sew il-mera tal-post fejn tistrieh ir-ras biex ikollok dehra ċara tat-tifel/tifla mingħajr ma tneħħi ġgħajnejk mit-triq.
 - Kun żgur li l-mera tal-post fejn tistrieh ir-ras tkun imwaħħha sew mal-post fejn tistrieh ir-ras, biex tevita kwalunkwe risku ta' distakkament meta l-vettura tkun miexja.
 - Tagħġistax jew timmodifikax il-mera tal-post fejn tistrieh ir-ras waqt is-sewqan.
 - Spezzjona regolarm - iż-żera tal-post fejn tistrieh ir-ras għal sinjalji ta' tkaghbir bl-użu. Tużax il-prodott jekk ikun bil-hsara jew imkisser.
 - Naddaf il-mera tal-post fejn tistrieh ir-ras b'ċarruta niedja u dertgent hafif. Nixxixa b'ċċarruta niexfa.

HE

- אזהרה**
- checkbox - קרא בקפידה ושמור לעיון במועד מאוחר יותר.
 - checkbox - בטיחות הנסיעה מתחילה להגעה אם לא תמלא אחר הנחיות אלה.
 - checkbox - לשימוש מהתהונת הוריהם.
 - checkbox - עלולים אל תשאיר את הילד לא השגהה.
 - checkbox - אל תניחילד לשחק עם מזער זה.
 - checkbox - אל תבנש שיכים נילשומים ברכב.
 - checkbox - התקן כראוי את העיניות מהכביש.
 - checkbox - והטייר או לשותות את מראת משענת הראש של הילד מבפנים.
 - checkbox - נסנן ניטוק כאשר רכב בתנועה.
 - checkbox - אין לכונן או לשותות את מראת משענת הראש בזמן נהיגה.
 - checkbox - בדוק באופן קבוע את מראה משענת הראש לאיזור בעל. אין להשתמש במזער או מזעם או שבר.
 - checkbox - נקה את מראת משענת הראש עם מטילת לחה וחומר נקי עלי. יבש עם מטלית בשפה.

AR

- تحذير**
- مهم - يرجى قراءة هذه المادة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.
 - قد تتأثر سلامة الطفل إذا لم تلتزم هذه التعليمات بدقة.
 - يجب استخدامها تحت إشراف الوالدين.
 - يجب عدم ترك الطفل دون رقابة مطلقاً.
 - يُنصح عدم السماح للطفل باللعب بهذا المنتج.
 - اندخل أي تعديل على المقدمة بأي شكل من الأشكال.
 - قم بشتتت مرآة مسند الرأس بشكل صحيح للحصول على رؤية واضحة للطفل دون إبعاد عنك من الطريق.
 - تأكد من تثبيت مرآة مسند الرأس بشكل أمن فوق مسند الرأس، لتجنب خطر انفصالها أثناء تحرك السيارة.
 - لا تقم بضبط أو تعديل مرآة مسند الرأس أثناء القيادة.
 - اخص مرآة مسند الرأس بالتنقل خالية وجود آثار البلي والتمزق. لا تستخدم المنتج إذا كان تالفاً أو مكسوراً.
 - نظف مرآة مسند الرأس بقطعة قماش مبللة ومنفذ معندي، جففه بقطعة قماش جافة.

TR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.
- Ebeveyn gözetimi altında kullanılmak için.
 - Çocuğunuza asla gözetimiz bırakmayın.
 - Çocuğun bu türünde oynamasına izin vermemen.
 - Ürün üzerinde hiçbir şekilde değişiklik yapmayın.
 - Gözlerinizi yoldan ayrımadan çocuğun net bir şekilde görülebilmesi için koltuk başlığı ayınmasını doğru şekilde takın.
 - Araç hareket halindeyken herhangi bir açıklama riskini önlemek için koltuk başlığı ayınmasını koltuk başlığının güvenli bir şekilde takıldığından emin olun.
 - Sürüş sırasında koltuk başlığı ayınmasını ayarlamayın veya değiştirmeyin.
 - Koltuk başlığı ayınmasını aşırma ve yipranma açısından olaraq kontrol edin. Hasarı veya kırık ürünü kullanmayın.
 - Koltuk başlığı ayınmasını nemli bir bez ve hafif bir deterjanla temizleyin. Kuru bir bezle kurulayın.

ZH-SC

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TH

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

MS

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

JA

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

KO

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

AR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

ZH-SC

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TH

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

MS

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

JA

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

KO

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

AR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

ZH-SC

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TH

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

MS

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

JA

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

KO

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

AR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

ZH-SC

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TH

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

MS

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

JA

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

KO

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

AR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

ZH-SC

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TH

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

MS

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

JA

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

KO

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

AR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TR

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

ZH-SC

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

TH

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

MS

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAKLAYIN. BU TALİMLATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUĞUNUZ GÜVENLİĞİ ETKİLENEBİLİR.

JA

- ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKLDE OKUYUN VE İLERIDE BAŞVURMAK ÜZERİ SAK